

## ÍNDICE

1. Introducción. El tabú de la lengua común	9
2. La Península Ibérica es un espacio plurilingüe	12
3. La Península Ibérica es un espacio (casi) cerrado	15
4. Lenguas del país y lenguas regionales	19
5. La tendencia a constituir koinés	22
6. La distribución de las lenguas del mundo	27
7. Dos tensiones contrapuestas en la Península Ibérica	33
8. El vasco y la koiné protectora	43
9. Castellano o español	59
10. El espacio plurilingüe se resiente	66
11. Las dos caras de la moneda	70
12. El catalán/valenciano: dos nombres para una misma lengua	75
13. La doble mirada del romance oriental de la Península Ibérica	86
14. El gallego: historia de una frustración	93
15. Para entender el portugués: una perspectiva peninsular diferente	97
16. Gallego-portugués: más futuro que pasado	103
17. Un espacio plurilingüe con mediadores	106
18. ¿Ha existido una política lingüística en el Estado español?	112
19. Posibilidad del plurilingüismo receptivo	114
20. Fe de erratas: <i>política lingüística</i> no es hacer <i>política con las lenguas</i>	118
21. El espacio plurilingüe restituido	121
22. Donde el autor se confiesa	124